

traistres volurent entreprendre contre Luy; en quel affaire la plus part des principaux estoient Interresséz; les quels Son Altesse fait tous les Jours mettre en prison, tellement que cela nous faict perdre l'esperance que nous avions de sortir de ce pays où neantmoins nos soldas sont entierement desgoustéz de servir; et se desbandent à force pour passer par l'Espagne à leur pays; Je n'ay point encorre receu de recrue de ... mon Oncle [Gardehptm. H e i n r i c h I. Zurlauben] et ne sçay quand Jl viendra. die Compagnie Jst nur noch Von ... [120] Mann Jn allem. durant que Je fus absent, on envoya de nostre Guarnison, Un party dans l'Arragon, qui prirent 2000 mouttons plusieurs boeufs et mulets; on fortifie tousiour le Chasteau de Balaguer on ouy point parler des sieges qu'on entreprendra cet annee; Je Crois que ce sera Tarragona ou fragues [Fraga]. J'ay receu la Vostre du dernier decembre 1645; qu'apres celle du 5 feburier; la quelle m'estonna; et m'attristeroit entierement, si l'Jntention de ma Chere Cousine estoit autre que la mienne et telle, que me mandéz; Ce que Je n'espereray [- Trug sich Heinrich II. mit Heiratsplänen? Im Jahre darnach ehelichte er Anna Maria S p e c k ! -] ...

Je vous salue tres humblement; Mad: ma Mere [Euphemia H o n e g g e r] et tous les Nostres: Comme Celle, de laquelle Je n'espere de recevoir du subiet pour m'attrister; me recommandant à Vos bonnes Graces."

"17. Merzen 1646: plibend noch Zuo Ballaguer, sa tristesse, geschriben 25. aprilis"

---

Original, in franz. Sprache, Siegel beschädigt. Mit Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 48, 145-146

72

1627 Juni 11., Zug

A

SCHREIBEN VON JAKOB WICKART AN DEN LANDSCHREIBER [DER FREIEN AEMTER], BEAT II. ZURLAUBEN, BREMGARTEN

---

"Geliebter Gfatter und Schwager wüst das Herr Vatter [K o n r a d III. Zurlauben] mir us Wallis [damals war Konrad III. als Gesandter der VII kath. Orte im Wallis] gschriben, das sein Lagei M a t t l e r mit gutten Brieffen und Zittungen us Franckrich komen.

Bruder [Gardehptm.] F r a n t z [Zurlauben] begere 20 oder 30 hüpscher Soldaten. Derhalben solle ich dich Jlentz berichten, das du selbige ahrnemest, und wan ich auch alhie ettliche bekhomen kahn, wil ich sy auch dingem, dan Herr

Vatter welle den 15. dis ahnheimsch sein, und den Mattler gestrackhs wider vortschicken.

Jch verhoff du werdes morgens<sup>1</sup> selbsten uff die Hochzitt kohmen, sindt alle zuo 1000 malen begrüetz".

1) In Zug selbst fand laut Mitteilung des Zuger Stadtarchivars Dr. Christian Raschle, an diesem Tage keine Trauung statt.

Original, mit Siegelresten - AH 48, 149

## 73

1718

A

KURZBIOGRAPHIEN<sup>1</sup> VERSCHIEDENER MITGLIEDER DER FAMILIE ZURLAUBEN  
Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie"

[1.] "O s w a l d o I.<sup>2</sup> [1477-1549] de Turm, col cognome Zur Lauben figlio del menzionato A n t o n i o [I.]<sup>3</sup>, chi segnalò il Suo coraggio nelle spedizioni Italiane e Pontificie, sotto Novarra [1513], Pavie [1525], é Bellenz [1503]. Fù questi molto amato dal popolo, con cio sia cosa che nascendo nell'anno 1530 le dissensioni nella fede, e riflettendosi alla di lui prudenza, e valore, tutti l'acclamarono come lor Sergente Maggiore, per la difesa della piazza di Zug. Quali poi sieno State le Sue prodezze nella Bataglia Sotto Cappel nell'anno 1531 e con quanta prerogativa Si sia segnalato in tutta quella Spedizione contrò i Zuingliani [Anhänger von Ulrich Z w i n g l i] di Zurigo si legge ben notato in una Patente di Carta pecora, conservata nell'Archivio del Tesoro [Stadtsäckel], ovvero nella torre della predetta Città di Zug: Sublimato alla dignità di Senatore [Stadt- und Amtsrat 1538-1549] e Governatore<sup>4</sup> di cotesto luogo, et fatto Ambasciadore per le Corti de diversi Prencipi, Ré e Pontefici, rese lo Spirito, nell'Anno 1549 et della di lui età 72. Convengono nella prova di tali auvanzi e del rimanente, che Siamo per Soggiungerqui, le antiche tradizioni e Scritture di cotesta famiglia, con molti altri Autori usciti in publica Stampa.

Quel che tu vorrei ô Dio,

Sia fatto del Cuore mio!

[2.] Di C o n r a d o I.<sup>5</sup> [1483-1565] de Gestellenbourg, detto Zurlauben, fratello carnale del predetto Oswaldo parla la fama nelle guerre Ita-